

Publicatieblad voor de  
inwoners van Roggel.  
Zaterdag, 3 november 1956.

H E T R O G G E L S  
B L A A D J E

Uitgave van gemeentewege.  
Abonn. prijs F. 2.-- per jaar.  
6e jaargang no. 17

-----  
PAROCHIE NIEUWS ( Vier en twintigste zondag na Pinksteren)

6.15 u. eerste H. Mis voor de parochie; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. Kindermis; 10.00 u. Hoogmis voor overleden familie Sijbers-Thijssen; 2.30 u. Lof tere ere van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand.

MAANDAG 6.30 u. bestelde dienst Johannes Houben en Maria Henckens; 7.30 u. gesticht jgt. Johannes van Heur en Johannes Maassen en Severinus van Heur.

DINSDAG 6.30 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 7.30 u. bestelde dienst Maria van Horne.

WOENSDAG 6.30 u. maandstond Renier Peeters; 7.30 u. maandstond Johannes Pouls en Elibeth Sensen.

DONDERDAG 6.30 u. maandstond Maria Houben-Henckens; 7.30 u. maandstond Johannes Mevisen-Schrijnwerkers; 9.30 u. Hoogmis uit dankbaarheid.

VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden ouders Bergs-Geuijen; 7.30 u. maandstond Mathias Naus.

ZATERDAG 6.30 u. maandstond Henricus Frenken; 7.30 u. maandstond Godefridus van den Beuken. 's Avonds om half acht opening van de H. Missie.

Vandaag de eerste zondag van de maand, de eerste collecte voor onze eigen kerk. De tweede voorgeschreven collecte voor het Binnenlands Apostolaat. Na de H. Missen Speldjesverkoop voor de R.K. Vrouwenbeweging in Nederland. Deze namiddag om half drie Lof ter ere van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand. We zullen dit lof houden tot intentie van onze arme broeders en zusters in Hong rijke, dat thans zo'n vreselijke tijd doormaakt. Moge Maria, die bij het gelovige Hongaarse volk zo'n grote verering genoot, met haar voortdurende bijstand dit volk beschermen, opdat het spoedig weer in vrijheid en vrede God moge dienen.

Zaterdag begint dan onze grote H. Missie. Negen dagen lang hebben wij ons voorbereid opdat Gods genade in volle overvloed op onze parochie moge nederdalen. Mogen, zo hebben wij gebeden, de goeden gesterkt worden in de deugd, de afgedwaalden de weg weer terugvinden naar de Goede God, die alleen de mens volledig gelukkig kan maken. Moge de Moeder van Altijddurende Bijstand deze dagen zegenen. De volgorde der oefeningen wordt U nog aan huis bezorgd. De boekjes, waaruit de oefeningen zullen worden gebeden, zullen aan huis worden aangeboden. Prijs 20 ct. PASTOOR.

Woensdagavond godsdienstcursus om zeven uur voor de meisjes in het jeugdhuis en om half negen voor de jongens in lokaal A. Crins.

+++++

+++++  
BURGERLIJKE STAND: ( Week: 22 oktober t/m 28 oktober 1956).

GEBOORTEN: Ramakers, Johanna Conrarda Petronella, d.v. Ramakers-Brunen, Kloosterstraat 16  
Beckers, Catharina Hendrina, d.v. Beckers-Spee, Schaapsbrug 6; VESTIGING: van Roij, J. H.,  
gekomen van Roermond, adres alhier Schaapsbrug 2; Cauven, L.C., gekomen van Obbicht,  
adres alhier Grote Laak 20; Crins, P.J.A., gekomen van Venlo, adres alhier Kerkstraat 4.

CONSULTATIEBUREAUX

a.s. dinsdag van 3.30 - 4.30 u. kleuterbureau Dr. Neijzen.

a.s. woensdag 3.30 - 4.30 u. zuigelingenbureau Dr. Neijzen.

a.s. donderdag 2.30 - 3.30 u. zuigelingenbureau Dr. de Maat.

MELODIA-NIEUWS

Het is weer november en dus tijd voor de Erelidskaarten.

25, 26 en 27 november a.s. zijn de voorlopig vastgestelde data voor het Melodiacabaret, dat dit jaar weer heel wat belooft. Ook voor de jeugd staat evenals verleden jaar weer een uitvoering op het programma. De prijs van de Erelidskaarten is F. 2.50. U steunt hiermede ons koor, dat voor een groot gedeelte draait om deze vaste inkomsten. Voor U is dit eigenlijk geen extra uitgave, omdat U hiervoor twee entrees hebt voor ons cabaret die U anders ook F. 2.50 zouden kosten. Wij hopen dan ook, dat wij op U allen kunnen rekenen, als U onze dames komen bezoeken en danken U reeds bij voorbaat. HET BESTUUR. De eerstvolgende dinsdagen is er geen repetitie. Nadere aankondigingen volgen.

COOP. WERKTUIGENVERENIGING

a.s. zondag, 4 november van 1 - 3 uur gelegenheid tot het betalen van de huur in café Crins.

GIDSEN St. CECILIAGROEP

Zondag, 4 november: Junioren: kring om half vier; Senioren, kring II om vijf uur.  
Senioren, kring I om half acht.

PAARDENMARKT HEDEL

a.s. maandag per bus naar Hedel, waar de paardenmarkt gehouden zal worden. Vertrek om 6 uur v.m. Opgave kan geschieden bij G. Claessen, Kleine Laak 21, en bij Café Hillekens, Heibloem en café Pouls, Neer.

GEVONDEN: een Lourdes rozenkrans in lerenetui. Terug te bekomen bij Th. Verstegen, Hoek 4 Roggel.

GEVONDEN: een zilveren rozenkrans met lederen etui. Terug te bekomen bij van den Nieuwenhof, Klapvaren 15.

Schoolschoenen voor jongens en meisjes met de nieuwe ge vulcaniseerde loopzolen, welke ijzersterk zijn, koopt U bij ons in de maten 27 - 34 voor F. 9.95 en van 35 - 38 voor F. 11.95. Wij hebben ook een grote voorraad in alle soorten jongens- en meisjespantoffels. BERGS ' SCHOENHANDEL.

Denk nu al eens aan de St. Nicolaascade <sup>max.</sup> Grote keuzen uit eet-, koffie- en theeserveisen. Sola cassettes en alle verdere sola artikelen, los verkrijgbaar. Zie onze etalage. M. FRENKEN-SIMONS.

TE KOOP: 2 in goede staat zijnde lichte bromfietsen, merk Boij en Birini. H. SALIMANS, Kerkstraat 24.

Damespantoffels, in de laatste nieuwe snitten en diverse kleuren vanaf F. 3.95. Herenpantoffels, zuiver wol, in geruit en effen bruin vanaf F. 5.95. Zoekt U een grote sortering in pantoffels.....GA DAN NAAR BERGS ' SCHOENHANDEL.

Vanaf 1 november ben ik gevestigd te Roggel als Schilder-Behanger. Door vakkundige afwerking en concurrerende prijzen hoop ik Uwe gunst te mogen verwerven. Beleefd aanbevelend P.H. SALIMANS, Kerkveldweg 19 Roggel.

Denkt U aan een nieuwe cocosloper? Wij hebben weer nieuwe en mooie dessins, in alle breedten. M. FRENKEN-SIMONS.

Wilt U gemakkelijk lopen, kom dan eens bij ons echte Bosse klompen kopen. Wij hebben alle modellen in een grote keus. BERGS ' SCHOEN- EN KLOMPENHANDEL.

Icolon werksokken 20 x sterker dan wól. JAN VAN DEN BEUKEN.

Gemoltonneerde kinderpakjes met lange broek en capuchon in rood, blauw en bruin voorradig. J. VERSTEGEN, Nijken.

Olie en petroleum voor haarden en kachels. H. RAEMAEKERS & Zn.

Voetballers, U hoeft niet meer verder te lopen, U kunt n.l. de Quick voetbalschoenen bij JAN BERGS kopen. Wij hebben hierin een grote sortering. Voor de beste waar aan de laagste prijs naar.....BERGS ' SCHOENHANDEL.

Onafhankelijk van het weer.....kunt U vlug en gemakkelijk Uw wasgoed drogen met een wascentrifuge. Keuze uit de beste merken zoals A.E.G., Miele, Rondo en Siemens.

G. COENEN & Zn. Een toom biggen te koop bij J. HEIJNEN, Schans 1.

Het gemoltonneerde dames- en herenondergoed is er weer, ook in zeer grote maten.

J. VERSTEGEN, Nijken. Een toom biggen te koop bij H. KORTEN, Karreveld 11.

Foktoomvoeder met een dubbel percentage vitamine. H. RAEMAEKERS & Zn.

Wij leveren uit voorraad lage bruine en zwarte herenschoenen; een zeer mooi model voor de lage prijs van F. 10.95 in de maten van no. 39 - 47. Herenwerkschoenen à F. 15.95 met ge vulcaniseerde rubberzolen, gaan nooit meer los en zijn waterdicht. Een half jaar schriftelijke garantie. BERGS ' SCHOENHANDEL.

Wij kunnen U leveren oliehaarden van de beste fabrikaten en geven U gaarne vrijblijvend deskundige voorlichting, ook in verband met aansluiting op groot vat in bergplaats of dergelijke, waardoor morsen in kamer tot het verleden behoort. G. COENEN & ZN

Herenrubberlaarzen met canvasvoering, hoog model f 13,50; laag model f 11,95. Kinder-rubberlaarzen vanaf f 2,95. BERGS ' SCHOENHANDEL.

Wollen herenvesten en sjawls in de modernste uitvoeringen, in prima kwaliteiten.

JAN VAN DEN BEUKEN. Te koop een partij voederbieten bij TH. VERRIETEGEN, Hoek 4.

Secton, kiemremmingsmiddel voor consumptie-aardappelen in stroobussen. H. RAEMAEKERS.

U koopt nergens voordeliger herenloafers van fijn kalfsleer in zwart, bruin en oxblood, vanaf f 19,95. Herenloafers met onverwoestbare zolen aan zeer lage prijzen. Ga dan naar BERGS ' SCHOENHANDEL. Biggen te koop bij H. SLEUTELS, Heide 3.

Kolenhaarden en kachels uit voorraad leverbaar in diverse modellen en fabrieksmaten. G. COENEN & ZONEN.

Voor een betere kwaliteit biggenmeel naar H. RAEMAEKERS & ZN.

Lederen herenhandschoenen in diverse maten, pracht kwaliteit. JAN VAN DEN BEUKEN.

Robinson voor vader en zoon, of samsom schoolschoenen aan een lageprijs ga dan naar BERGS ' SCHOENHANDEL.

Koerienmeel volgens een deskundige samenstelling. H. RAEMAEKERS & ZN.

Voor school en naar het werk Monolit-schoenen zijn altijd sterk. Monolit met de nieuwe ge vulcaniseerde zolen en voorzien van een lederen binnenzool. Schoenen met Monolitzolen geeft U grote voordelen. Geen reparatie meer, guldens goedkoper, los laten uitgesloten en waterdicht. ALLEENVERKOOP BERGS ' SCHOENHANDEL.

Zorg nu voor een goede leesbril, nu de lange avonden weer komen. Bederf Uw ogen niet en laat ze tijdig controleren. J.H. MAASEN.

Publicatieblad voor de  
inwoners van Roggel.  
Zaterdag, 10 november 1956.

H E T R O G G E L S  
B L A A D J E

Uitgave van gemeentewege.  
Abonn. prijs F. 2.-- per jaar.  
6e jaargang no. 18

-----  
PAROCHIE NIEUWS Vijf en twintigste zondag na Pinksteren.

6.15 u, eerste H. Mis; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. kindermis; 10.00 u. de Hoogmis voor overleden ouders Ramakers- van de Heuvel; 7.00 u. avondpreek; 8.45 u. avondpreek.

MAANDAG 6.30 u. gesticht jaargetijde Goëfried Mooren; 7.30 u. bestelde dienst overleden familie Bergs-Geuijen; 9.00 u. jaargetijde Bernard Tinnemans, Rosalis Walwnberg en Nelly Tinnemans.

DINSDAG 6.30 u. Hoogmis ter ere van de H. Donatus tot intentie van de Broederschap; 7.30 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 9.00 u. jaargetijde Leonard Wagemans en Maria Frenken.

WOENSDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden ouders Joosten-Kiggen; 7.30 u. bestelde dienst Lodivicus Derks; 9.00 u. gesticht jaargetijde Gerardus van Horne en Maria Cloudt.

DONDERDAG 6.30 u. jaargetijde Henricus Boonen en Catharina Timmermans; 7.30 u. bestelde dienst voor de overleden leden van de H. Familie; 9.00 u. jaargetijde Wilhelmus van Heur en Gertrudis Coenen.

VRIJDAG 6.30 u. bestelde dienst tot zekere intentie B. C.; 7.30 u. bestelde dienst overleden familie Delissen-Bergs; 9.00 u. bestelde dienst Martinus van de Boel en overleden ouders van de Boel-Peeters.

ZATERDAG 6.30 u. bestelde dienst Engelbert en Hein Beenders; 7.30 u. bestelde dienst overleden familie Geenen-Joosten; 9.00 u. jaargetijde Peter Johannes Simons en Helena Kierkels.

Vandaag de tweede voorgeschreven collecte voor het binnenlands apostolaat.

Voor de volgorde van de oefeningen in deze Missieweek gelieve U te zien op de bij U thuis bezorgde circulaire.

+++++  
BURGELIJKE STAND: (Week: 29 oktobert/m 4 november 1956).

VESTIGING: Derks, P.J.H. gekomen van Frankrijk, adres alhier Schans 8.

### CONSULTATIEBUREAU

a.s. dinsdag van 2.30 - 3.30 u. a.s. moeders

a.s. woensdag van 3 - 3.30 u. zuigelingen en kleuterbureau aan de Heibloem

a.s. donderdag van 2.30 - 3.30 u. kleuterbureau van Dr. de Maat.

### VERPACHTING WEIJENHOUT.

De gemeente is voornemens om het "Weijenhout" groot 4.58 H.A. opnieuw te verpachten in 3 à 4 kavels. Deze grond is direct te aanvaarden. Een van de voorwaarden zal zijn, dat de pachtduur eindigt met het tot stand komen van de ruilverkaveling.

Gegadigden moeten zich, om misverstanden te voorkomen, op geven per brief, te richten aan burgemeester en wethouders van Roggel, en wel vóór 1 december a.s.

### RAADSVERGADERING d.d. 2 november 1956

Onder de ingekomen stukken bevonden zich oa. de Goedkeuring van Gedeputeerde Staten van Limburg tot het verbeteren van de weg naar Strubben, Heide en Ericaweg; tot het aangaan van 2 geldleningen ad F. 125.000.-- en F. 50.000.--; tot het verbreden van de Markt en de brug in de kom; tot verkoop van het oud-gemeentehuis aan de Boerenleenbank; alsmede een schrijven van Gedeputeerde Staten van Limburg naar aanleiding van een raadsbesluit tot financiële medewerking van de gemeente om te komen tot een grotere zaal in Roggel. Aan het gemeentepersoneel werd ingaande 1 juli j.l. een loonsverhoging toegekend van 6%. Met de door Gedeputeerde Staten voorgenomen nieuwe regeling van de jaarweden van de wethouders werd akkoord gegaan.

De subsidie-aanvraag van de Opleiding van Kleuterleidsters te Baexem werd afgewezen. Aan J. Hendriks, Schansdijk 1 werd een perceel grond van 40.50 aren verpacht, dat onlangs door de gemeente is aangekocht. Aan Th. Verheijden, Weijenhout werd een perceel grond van 60 aren verpacht, gelegen achter zijn nieuw gebouwde woning.

Door de huidige pachter is de pacht van het z.g. Weijenhout opgezegd. Dit perceel is 4.58.HA groot. Besloten werd een oproep te plaatsen, dat gegadigden zich kunnen melden; het perceel zal waarschijnlijk in 3 à 4 kavels worden ingedeeld. Het is zeer geschikt voor weiland. Verpachting zal plaats hebben tot de ruilverkaveling.

Aangezien langs minnelijke weg met een eigenaar langs de Burgemeester Mertenstraat geen overeenstemming is bereikt over de aankoop of ruil van één are grond, waardoor voorlopig een hinderlijk obstakel in deze weg blijft zitten, werd met algemeen stemmen besloten de procedure van onteigening te beginnen om van deze eigenaar de grond voor genoemde weg alsmede voor woningbouw te verkrijgen. Aangezien de prijzen van de grond vooraf door een rijksschatteer op onteigeningswaarde zijn geschat, en met alle overige eigenaren op een vlotte wijze tot overeenstemming werd gekomen, betreunde de raad het hiertoe te moeten overgaan.

Besloten werd een door de P.L.E.M. gedane aanbieding voor het ondergronds maken van het elektriciteitsnet in de kom, alsmede een door de P.L.E.M. ontworpen verlichtingsplan van de Markt, Dorpsstraat en Kerkstraat te aanvaarden, zij het dat enkele leden vonden, dat de lampen wel erg dicht bij elkaar komen te staan. Hiertegen werd aangevoerd, dat als eenmaal het elektriciteitsnet ondergronds is gemaakt en daarom lichtmasten geplaatst moeten worden, deze masten ook zodanig geplaatst moeten worden, dat zij moeten voldoen aan de eisen, welke aan een moderne straatverlichting gesteld worden; men kan later moeijlijk nog de masten verschuiven met deze masten.

Vervolgens werd de begroting 1957 behandeld, welke vooraf aan de leden was toegezonden. Deze begroting vertoont een tekort van F. 27.000.-- vooral als gevolg van gestegen rente en afschrijvingen. Ter dekking van dit tekort is een beroep gedaan op het gemeentefonds in verband waarmee het financieel beleid der gemeente aan een streng onderzoek door rijksinspecteurs zal worden onderworpen. Hoewel het geenszins vaststaat, dat de gemeente een verhoogde uitkering van rijkswege zal ontvangen, omdat dit ook afhangt van de openging van de rijksbelastingen, verklaarde de voorzitter gerust te zijn over de uitslag van de beoordeling.

Besloten werd in de kosten van de exploitatie van het meisjesjeugdhuis een jaarlijkse subsidie toe te kennen van F. 750.--. Op het verzoek van de fanfare Amicitia om financiële steun voor aankoop van nieuwe instrumenten werd een voorschot toegekend van F. 1.200.-- af te lossen in 15 jaar; in verband met de hieruit voortvloeiende kosten voor de fanfare voor rente en aflossing, werd het jaarlijkse subsidie verhoogd van F. 600.-- op F. 750.--. Nieuwe kapitaalsuitgaven konden voor 1957 nog niet worden geraamd omdat afgewacht moet worden in hoeverre aan het verzoek om verhoging van de rijksuitkering gevolg zal worden gegeven. Gedacht wordt evenwel aan de verharding van de weg naar Helden; de verbouwing van de oude jongensschool tot jeugdhuis; bouw van het Groene Kruisgebouw; verbetering van de aansluiting van de Groenstraat aan de Provinciale Weg, zulks op verlangen van de Provinciale Waterstaat; de bouw van een nieuwe brug in de Pastoor Hanraetsstraat en uitbreiding van de riolering.

#### TUINBOUWERENIGING

Bij voldoende deelname zal er alhier een verkorte cursus gegeven worden over "Aardbeienteelt". Deze cursus omvat 6 lessen. Cursusgeld F. 1.75. Opgeve tot en met maandag, 12 november bij A. Crins.

Vanaf deze week zijn de leveringsdagen: woensdag (groenten) en Donderdag (fruit).  
Aanvoeren: 8 uur. HET BESTUUR.

#### R.K. SPORTVERENIGING "ROGGEL"

a.s. Zondag, terrein Heythuysen: ROGGEL - SLEKKER BOYS. Aanvang 2.30 u. Kleedlokaal M. Simons, Walk. Roggel A 1 - Beegden A 1. Aanvang 1.30 u. a.s. Woensdag **geen training** in verband met de H. Missie.

=====

Voor het St. Nicolaasfeest hebben wij een ruime en grote sortering in speelgoederen. Komt U de komende weken eens een kijkje nemen in onze nieuwe toonkamer, het verplicht U tot niets. Zie onze etalages. GEBR. COENEN, Molenweg.

U KOOPT NERGENS VOORDELLIGER UW DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat te Heythuysen, tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Bij inschrijving te koop 30 aren te velde staande mais van het proefveld van de Jonge Boeren. Men kan inschrijven tot 18 november bij P. DERKS voorzitter en J. MEVISSSEN, sec.

Voedert Uw kippen in de winter foktoomvoeder met een hoog gehalte vismeel, diermeel en vitamine. Verkrijgbaar bij H. RAEMAEEKERS & Zn.

Verkrijgbaar alle Missieartikelen zoals: Beelden, bedienstellen, hang- en staande kruisen kerkboeken en rozenkransen, missiekruisjes, medailles enz. Zie onze Missie-etalage. M. FRENKEN-SIMONS.

Even vrij? Brei! Maar dan met Scheepjes "KOMPASWOL". U vaart er wel bij. In vele kleuren verkrijgbaar bij C. VAN LIER.

TE KOOP: een slachtvarken, geheel of gedeeltelijk. Tevens stooferen te koop à F. 1.-- per 10 KG. J. NIJSKENS, Kleine Laak.

Voor een betere kwaliteit biggenmeel naar H. RAEMAEEKERS & Zn.

Ook voor flanelenlakens in diverse maten en prijzen en lakenflanel, ook moltonkeper aan stuk naar.....C. VAN LIER.

Koeienmeel volgens een deskundige samenstelling. H. RAEMAEEKERS & Zn.

Te koop een toom biggen bij P. HENDRIKS, Ophoven 25.

Speciaal adres voor P.K. Heren-, jongens- en kinderoveralls, alsook P.K.-overhemden: C. VAN LIER. Degelijk en voordelig in prijs.

Seston, kiemremmingsmiddel voor consumptieaardappelen in strooibussen. H. RAEMAEEKERS.

Biggen te koop bij M. COENEN, Heibloem. Te koop een toom biggen bij J. van HOEF, Schans

Biggen te koop bij J. HEIJMANS, Neerderweg 5.

Een toom biggen te koop bij J. HERMANS, Heide.

Een toom grote biggen te koop bij H. KORTEN, Karreveld 11.

Weet U waar St. Nicolaas zijn speculaas haalt? Bij bakker NIJSSEN in de Ericabakkerij, aan de Heibloem. En Sinterklaas die kan het weten. Ook alle andere soorten gebak zijn van een prima kwaliteit. Proeft U het eens en U bent ook overtuigd.

Wollen herenvesten in verschillende kleuren. Herenjaals in moderne uitvoering. Leren handschoenen pracht kwaliteit in alle maten. JAN VAN DEN BEUKEN.



Publikatieblad voor de  
inwoners van Roggel.  
Zaterdag, 17 november 1956.

H E T R O G G E L S  
B L A A D J E

Uitgave van gemeentewege.  
Abonn. prijs F. 2.— per jaar.  
6e jaargang no. 19

-----  
PAROCHIE-NIEUWS (Zeslon twintigste zondag na Pinksteren).

6.15 u. eerste H. Mis; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. kindermis; 10.00 u. de Hoogmis ter ere van de H. Donatus vanwege de Broederschap; 11.30 u. conferentie voor de jongens en meisjes van 14-17 jaar; 3.00 u. conferentie voor de gehuwde vrouwen; 7.00 u. avondpreek; 8.45 u. avondpreek.

MAANDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden ouders Geenen-Silkens; 7.30 u. kindermis; 8.00 u. bestelde dienst Willem Geuijen; 9.00 u. jaargetijde Johannes Scheres; 7.00 u. avondpreek; 8.45 u. avondpreek. Onder beide oefeningen Mariahulde.

DINSDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden familie Simons-Aerts; 7.30 u. kindermis; 8.00 u. bestelde dienst Judith Goenen-Sensen; 9.00 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 7.00 u. avondpreek; 8.45 u. avondpreek. Onder beide oefeningen Pauselijke zegen.

WOENSDAG 6.30 u. bestelde dienst ter ere van O.L. Vrouw van Altijddurende bijstand tot zekere intentie; 7.30 u. kindermis; 8.00 u. jaargetijde Eerwaarde Zuster Amadea Bergs; 9.30 u. St. Caeciliamis tot intentie van het Kerkelijk Zangkoor.

DONDERDAG 6.30 u. bestelde dienst Harry Lemmen; 7.30 u. jaargetijde Jacobus Beeren en Elisabeth Derks; 9.30 u. Hoogmis voor de levende en overleden leden van de fanfare Amicitia, waarna wijding van het nieuwe vaandel.

VRIJDAG 6.30 u. zeswekdienst Margaretha van Lier-Derikx; 7.30 u. jaargetijde Antoon Brouwers en Petronella Piels.

ZATERDAG 6.30 u. bestelde dienst overleden ouders Vullera-Wulms; 7.30 u. jaargetijde Johannes Geelen en Catharina Deckers; 6.00 u. Marialof.

Maandag algemene H. Communie voor Hongarije. A.s. zondag de tweede voorgeschreven collecte voor de Hongaarse vluchtelingen. A.s. zondag de laatste zondag van het Kerkelijke jaar. Na de Hoogmis processie door de kerk en Te Deum, om God te danken voor al de ontvangen weldaden.

+++++  
BURGELIJKE STAND:(Week:5 november t/m 11 november 1956).

VESTIGING: Geuijen, M.C.L. gekomen van 's Gravenhage, adres alhier Kleine Laak 19; de Swart, C.H. (echtgenote + broer)gekomen van Meijel, adres alhier Haffmansstraat 3; Hardriks, G.E.M. gekomen van Baexem, adres alhier Karreveld 4; van Gog, F.J. gekomen van Heythuysen, adres alhier Nijken 13.

## CONSULTATIEBUREAUX.

a.s. woensdag van 3.30 u.- 4.30 u. zuigelingenbureau van Dr. Neijzen.

a.s. donderdag van 2.30 u.- 3.30 u. zuigelingenbureau van Dr. de Maat.

## BOERNLEENBANK ROGCEL.

Hierdoor maken wij er de rekeninghouders op attent dat ons kantoor op woensdag 21 november a.s. de gehele dag gesloten zal zijn.

## BEKENDMAKING.

Van enkele zijden is ons verzocht samen te stellen en in dit blad te plaatsen een opgave van personen, welke onlangs zijn aangesloten op het telefoonnet en wier telefoonnummer nog niet zijn opgenomen in de gids.

Aangezien wij niet over volledige gegevens beschikken, verzoeken wij degenen, die onlangs telefoon hebben gekregen, dit in de komende week even telefonisch op te geven ter gemeentesecretarie, waarna in het blad van de volgende week de bedoelde opgave zal worden gepubliceerd.

## GIDSEN St. CAECELIAGROEP

Zondag, 18 november: Junioren: kring om twee uur. Senioren: Kring II om vier uur.

## R.K. SPORTVERENIGING "ROGCEL"

a.s. Zondag competitiewedstrijden: St. ODA - ROGCEL, aanvang 2.30 u. Vertrek per bus om 1.30 u. Supporters reiskaarten kunnen worden afgehaald bij A. Metsemakers, reiskosten F. 1.25 per persoon. Roggel II - Haalen II. Aanvang 1.30 u. Wedstrijd Roggel Jeugd afgelast. a.s. Woensdag, 21 november training, aanvang 7.30 u. Op aller opkomst wordt gerekend.

Voor het St. Nicolaasfeest hebben wij dit jaar een met uiterste zorg gekozen collectie speelgoederen. Een kleine gedeelte ziet U in onze etalage, maar neem eens een kijkje in onze nieuwe toonkamer. Een keur van geschenken, een verscheidenheid van speelgoederen voor groot en klein. U zult zeker slagen. Tevens ontvangt U op alle inkopen 5% Midco-korting. GEBRS. COENEN, Molenweg 7.

Trefferartikelen zijn kwaliteitsprodukten, daarom voor Trefferlakens en slopen, witte en bonte schorten in verpleegstersmodel naar....C. VAN LIER.

Wilt U moeder met een blijvend St. Nicolaascadeua verrassen? Koop haar dan iets in woningtextiel, b.v. een moeitafel- of divankleed, een wandkleed of Oud-Hollandse doek. Wij hebben in woningtextiel alles in frisse, moderne kleuren en zeer scherpe prijzen. P. QUARING-HEIJNEN.

MELODIA-NIEUWS

Reserveer zondag, 25 november a.s. voor het Melodia- CABARET "Wij gaan op stap" in zaal Scheres.

Weer prachtige nieuwe damesvesten en -pullovers binnen gekregen. Een zeer nuttig St. Nicolaasgeschenk. J. VERSTEGEN.

Uit voorraad kunnen wij U nog leveren haarden, haardkachels, oliehaarden, kookkachels, kachels en petroleumvergassers. Ziet onze toonkamer. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Meisjespantolons in effen blauw en geruite verschillende kleuren. W. VERSTAPPEN & Zn.

Even vrij? Brei! Maar dan met SCHEEPJES "Kompas" wol. U vaart wel bij deze wol. In vele kleuren verkrijgbaar bij C. VAN LIER, Ophoven.

Ook in stalen meubelen leveren wij zeer concurrerend. P. QUARING-HEIJNEN.

.....en ook dit jaar weer naar RIE SMEETS op de Laak voor Uw chocolade- letters in melk en puur. Verkade, van Houten, Victoria.

Volgende week stellen we weer voor U open onze St. Nicolaastoonkamer.

Voor de komende kuikenopfoktijd hebben wij kunstmoeders voor kolenbrandstof en voor olie. Deze olikunstmoeders zijn gemakkelijk regelbaar en U hoeft 's nachts niet op te staan. M. SIMONS- WINKELMOLEN.

Maak U geen zorg, we hebben nog voldoende voorraad in ondergoed. W. VERSTAPPEN & Zn.

Zoekt U 'n fraai St. Nicolaasgeschenk voor heren; de moderne pullovers, overhemden, dassen sjaals, en handschoenen. J. VERSTEGEN.

Ook voor koekdinant en speculaas, banketstaven en gevulde speculaas uit eigen bakkerij niet het goedkoopste maar wel juist iets lekkerder dan andere. H. SMEETS-ALOPS.

St. Nicolaas kent het beste merk: MONOLIT-schoenen voor school of naar het werk zijn altijd sterk. Schoenen met Monolitzolen geven U grote voordelen. Geen reparatie meer, guldens goedkoper, loslaten uitgesloten en waterdicht vanaf F. 9.95; in warme winterpantoffels, bontlaarsjes, solexlaarzen en voetbelschoenen vindt U bij ons een grote keus. Vanaf 17 november tot 6 december geven wij bij aankoop van een paar schoenen, pantoffels of klompen een prachtige Zeppelin ballon gratis. BIJ BERGS' SHOEN- EN KLOMPENHANDEL.

Zoekt U een nuttig St. Nicolaasgeschenk o.a. horloges, pendules, keukenklokken, luxe wekkertjes, Horloges vanaf F. 34.--. Diverse metalen banden vanaf F. 4.25. J. MAASEN.

Coop onze eigen fabriek briezelmolen. Deze heeft veel grotere capaciteit en is ver-  
vaardigd van zware staalplaat. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Laat U bij aankoop van een matras adviseren door een vakman. Hij weet uit ervaring de  
juiste voor- en nadelen van diverse soorten matrassen. P. QUARING-HEIJMANN.

Voor machinegaren en machinenaalden kunt U bij ons nog voldoende terecht. W. VERSTAPPEN

Grote MARKTVERKOOP op dinsdag, 20 november a.s. in het café. Coupons flanel - flanelen  
lakens - pullovers - vesten - truitjes - jacks - sokken - baddoeken - theedoeken - kinder-  
pullovers - sportkousen - pyama's - ondergoed enz. enz. FRANS THEELEN.

Verras Uw zoon of dochter met St. Nicolaas met zo'n prachtig oerdegelijk EMPO-rijwiel.  
Wij hebben keuze uit diverse kleuren en uitvoeringen. Ook kinderrijwielen, autopedes en  
kinderdriewielers. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Treffer overhemden, baddoeken, theedoeken, luiers, wieg- en ledikantgarnituren vindt U  
bij C. VAN LIER.

Voor het nieuwste en mooiste speelgoed (geen oud materiaal) o.a. poppen, auto's, ballen,  
bromtollen, spellen enz. aan zeer concurrerende prijzen kunt U het beste terecht bij  
J. VERSTAPPEN, Heibloem.

Zware biggen te koop bij J. Bonten, Heverstraat 3.

Wij hebben voor de slachttijd de echte vleesglazen, inhoud 1 1/3 l. in voorraad.

M. SIMONS-WINKELMOLEN.

TE KOOP: een poppenwagen, zo goed, als nieuw. Schans 6 Roggel.

Wasmachines en centrifuges van verschillende fabrikaten, zoals Rondo, Miele, Edy, Hebri,  
levert U M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Zware biggen te koop bij de kind. Coenen, Ophoven 12.

Verkrijgbaar alle Missieartikelen zoals: beelden, bedienstellen, hang en staande kruisen,  
kerkboeken, rozenkransen, Missiekruisjes, medailles enz.... Zie onze Missie-étalage.

M. FRENKEN-SIMONS. Biggen te koop bij G. Scheres, Grote Laak 16.

Zonnestraallampen van verschillende grootte en fabrikaat kunt U verkrijgen bij M. SIMONS-  
WINKELMOLEN.

Biggen te koop bij Wed. Scheres, St. Elisabeth.

U KOOPT NERGENS VOORDELIGER UW DRANKENDAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS Dorpsstraat Heythuysen  
tel. 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende  
flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gra-  
tis aan huis bezorgd.

Biggen te koop bij M. Versteegen, Roligt 3.

Publikatieblad voor de  
inwoners van Roggel.  
Zaterdag, 24 november 1956.

H E T R O G G E L S  
B L A A D J E

Uitgave van gemeenteweg.  
Abonn. prijs F. 2.— per jaar.  
6e jaargang no. 20.

-----  
PAROCHIE-NIEUWS (Zeven en twintigste zondag na Pinksteren)

6.15 u. eerste H. Mis; 7.30 u. tweede H. Mis; 8.45 u. Kindermis voor de parochie; 10.00 u. Hoogmis voor overleden familie Verkennis-van Roij, waarna processie en Te Deum; 2.30 u. Lof.

MAANDAG 6.30 u. Gesticht jaargetijde Cato Simons; 7.30 u. bestelde dienst Johanna Klompen-Maassen.

DINSDAG 6.30 u. Jaargetijde Peter Vissers; 7.30 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs;

WOENSDAG 6.30 u. zeswekendienst Margaretha van Lier-Derikx; 7.30 u. jaargetijde Petronell Simons en Henricus Klompen.

Donderdag 6.30 u. Bestelde dienst Judith Coenen-Sensen; 7.30 u. bestelde dienst Nicolaas Baetsen, Gertrudis Meusen en Mathieu Baetsen.

VRIJDAG 6.30 u. Gesticht jaargetijde Cato Geraets; 7.30 u. jaargetijde Peter Vullers en Margaretha Peeters.

ZATERDAG 6.30 u. jaargetijde Antoinetta Janssen en Jacob Ebus; 7.30 u. bestelde dienst Johannes Houben. 9.30 u. Huwelijksmis voor het bruidspaar Nijssen-Claessen. 6.00 u. Marialof.

Na de Hoogmis processie en Te Deum om God te danken voor de weldaden van het afgelopen kerkelijk jaar. Onder de H. Missen de tweede voorgeschreven collecte voor Hongarije. Zaterdag Priesterzaterdag, bijzonder toegewijd aan het Onbevlekt Hart van Maria. a.s. Zondag de eerste collecte voor onze eigen kerk. De collecte van november was de mooie som van F. 275,00.

LANDPACHTEN.

Degene die land van de kerk in pacht hebben, worden vriendelijk verzocht, de landpacht te betalen op zondag 2 december na de Hoogmis op de Pastorie.

KERKPOETSSEN.

Op donderdag 29 november a.s. om half twee zal de kerk weer haar poetsbeurt krijgen. Deze keer worden uitgenodigd:

Mia Klompen, Blenkert 2; Anny Kuypers, Ophoven; Anny Sleutels, Heide; Lies Beurskens, Kleine Laak; Anny van Hoef, Schans; Nellie Frenken, Schans.

Bij voorbaat HARTELIJK dank. DE PASTOOR.

++++++  
BURGELIJKE STAND: (Week: 12 t/m 18 november 1956).

GEBOORTEN: Bogers, Maria Helena Michiel, d.v. Bongers-Beenders Strubben 12; Vossen, Godefridus Andreas Henricus, z.v. Vossen-Crijns Groenstraat 4; Coenen, Gerarda Catharina Petronella, d.v. Coenen-Houben Kloosterstraat 4. HUWELIJKEN: Nijssen, J.F., 38 jaar, bosarbeider wonende te Roggel en Claessen, D. 33 jaar zonder broep, wonende te Roggel. VERTREK Urlings, W.J. gekomen van Born, adres alhier Meijlzeweg 10.

### WINKELSLUITING

In verband met het komende St. Nicolaasfeest en de winkeloctie van de R.K. Middenstandsvereniging alhier is het sluitingsuur van de winkels voor de komende weken als volgt:

- a. in de week van 26 november tot en met 1 december a.s. : tot 9 uur n.m.
- b. van 3 december tot en met 5 december a.s. : tot 22.00 uur n.m.

### CONSULTATIEBUREAUX.

a.s. dinsdag van 2.30 u. - 3.30 u. a.s. moeders.

a.s. woensdag van 3 u. - 3.30 u. zuigelingen en kleuterbureau aan de Heibloem.

### "Vlag in top"

Tien jaar Katholiek Thuisfront. "Vlag in top" is een loterij, die bij het tien jarig bestaan van N.K.Th. wordt gehouden. En wat voor een loterij!!!! Voor 12½ cent maakt U kans op een televisie toestel. "Geweldig! Een Thuisfront loterij waarvoor het woord "geweldig" nog veel te gering aan doet. Onze woordenschat kent echter geen grootserwoord, dus doen we het maar met de omschrijving "geweldig! Voor twaalf en een halve cent....

Die kans is er inderdaad. Zelfs twintig maal! Waarom deze loterij?? Omdat - Thuisfront feest of niet - de zorg voor onze militairen doorgang moet vinden. Omdat dit Thuisfront-jubileum een gebeurtenis is, die iedereen aanspreekt. De zorg voor onze militairen is geen liefdadigheid. Dit is een zorg als de opvoeding zelf. Een voortzetting van die opvoeding zou men het kunnen noemen. De zorg voor de militair is uiteraard een zorg voor de man zelf. Men kan deze zorg echter eveneens zien als een soort eigenbelang. De maatschappij van straks zal zijn naar gelang wij daarvan maken. Ziezo, de loterij van Katholiek Thuisfront; die 20 televisietoestellen, dat is iets heel aantrekkelijks wat erbij komt. Dat is géén hoofdzaak. Hoofdzaak is en blijft de militaire zielzorg, waarvoor wij allen, U en iedereen verantwoordelijk zijn.

De uitslag van deze loterij wordt maandag, 26 november a.s. via de dagbladen bekend gemaakt. 2 loten voor een kwartje!!! 8 loten voor een gulden!!!

### ONDERLINGE PAARDENVERZEKERING

De njaarschatting zal plaats hebben op de navolgende dagen: op maandag, 26 november van 12.30 tot 2.30 u. bij Frans Mennen; van 3.00 tot 5.30 u. bij W. Verkoelen, Ophoven. Op dinsdag, 27 nov. van 1 tot 5 uur bij G. Vullers, Laak. Woensdag, 28 nov. van 8 tot 11.30 u. bij G. Baetsen, Nijken en van 1.30 tot 5 uur bij L. Korsten, Heibloem.

## ST. NICOLAASACTIE ROGDEL

Evenals voorgaande jaren wordt dit jaar door verschillende leden van de R.K. Middenstandsvereniging een St Nicolaasactie gehouden. Deze actie begint a.s. maandag 26 november en loopt tot en met 5 december. Alle kopers ontvangen bij aankoop van af F. 2,50 of meervoud hiervan een bon. Deze bonnen geven U een kans op een of meerdere waardevolle prijzen die aan het einde van de actie verloot worden. Deze actie wil U natuurlijk aansporen Uw artikelen in Uw eigen woonplaats te kopen en de diverse deelnemers hebben er natuurlijk voor gezorgd, dat U een zeer ruime keus in de door hen gevoerde artikelen heeft, maar dit is niet alleen de reden dat U uw geld in eigen plaats gaat besteden. De netto-opbrengst zal geheel ten goede komen aan het mennekljk jeugdwerk. Het vorig jaar, toen de aktie ten bate van het vrouwelijk jeugdwerk is geweest, is dit een groot succes geworden. Wij hopen nu ook weer, dat wij met Uw medewerking dit jeugdwerk in Roggel een mooie financiële steun kunnen geven.

Deelnemers: G. Frenken, Nijken  
M. Frenken, Koppelstraat.  
C. van Lier, Ophoven  
P. Mennen, Ophoven  
H. Smeets, Laak  
W. Verstappen, Koppelstraat  
C. Brunen, Dorpsstraat  
W. van Heur, Nijken  
J. Verstegen, Nijken.  
Wed. v.d. Kroonenberg, Kerkstraat.  
G. Coenen, Groenstraat  
Wed. Salimans, Laak  
Gebrs. Coenen, Molenweg  
G. Manders, Tramstraat  
J. v.d. Beuken, Kerkstraat  
J.H. Maasen, Raadhuisstraat  
F.R. Peeters, Blenkert  
F.R. Theelen, Markt  
Jac. Vaes, Kerkstraat

St. Nicolaas komt door bemiddeling van de R.K. Middenstand Roggel ook dit jaar weer ons met zijn bezoek vereren, en wel op 2 december a.s. en zal dan aan de schoolgaande jeugd weer versnaperingen uitdelen. Nadere gegevens hierover volgen in het Roggels Blaadje.

## NIEUWE TELEFOONAANSLUITINGEN

G. Scheres, Molenweg 24 : 513 Wed. Verkoelen, Molenweg: 521  
M. Levels, Markt 11: 511 G.H. Vossen, Mortel: 503  
Stichting Gezinszorg: 440 H. Scheepers, Meijelseweg: 572  
Wed. Mevisse, Asbroek 6: 535 J. Scheepers, a.d. Heibloem: 552.  
J.H. Schroën, Raadhuisstr: 523. H. Janssen, Ophoven: 507.

## R.K. SPORTVERENIGING "ROGDEL"

a.s. Zondag competitiewedstrijd: Roggel - Diergaarde. Aanvang 2.30 uur.

Baexem - Roggel II, aanvang 1 uur. Vertrek per fiets om 12.15 u. Roggel A 1 - Thorn A 1. Aanvang 1.30 u.

Voor hedenavond, 24 november is voor het 1e en 2e elftal een spelersbijeenkomst uitgeschreven. Theorie en spelregelkennis onder leiding van trainer J.B. Licht. Op de aanschrijving staat abusievelijk vermeld, dat deze bijeenkomst gehouden zal worden in café Berger. Dit moet zijn in lokaal A. Crins. Aanvang 7.30 u.

AFWEZIG: J.B. Neijzen, arts tot maandagmorgen. Zaterdag en maandagmorgen géén spreekuur.  
Vervanger: J. Bongers, arts te Horn, tel. K 4758 - 345.

## MELODIA-NIEUWS

Zondag, 25 november is het weer feest in zaal Scheres. Om 7 uur 's avonds begint het nieuwe Melodia-cabaret "Wij gaan op stap". Gezien de successen in de voorafgaande jaren kunnen wij U met een gerust hart wederom enige uren aangename ontspanning verzekeren. Wij adviseren U dan ook het tochtje naar zaal Scheres te wagen. Aanvang 7 uur. Entrée F. 1.25, inclusief reserveren. Gelegenheid tot reserveren in de zaal op zondag, 25 november van 11 - 12 uur en tot aanvang uitvoering.

Maandag, 26 en dinsdag, 27 november worden uitvoeringen gegeven voor de donateurs, overeenkomstig de hun toegezonden uitnodigingen. Beleefd wordt verzocht deze uitnodigingen mee te brengen. Deze is geldig voor 2 personen. HET BESTUUR.

### VOGELLIEFHEBBERS!!

Onze vereniging "Het Bonte Leven" heeft zaterdag, 24 november een vergadering in café Berger, aanvang 19.30 u. Dhr. Pijpers uit Swalmen zal op deze vergadering behandelen:

1. de voeding en verzorging van de vogels in de winter;
2. na zijn inspectietocht langs de voliëres zal hij diverse problemen behandelen.

Leden en belangstellenden zijn van harte welkom op deze vergadering. HET BESTUUR.

-----  
Maandag, 26 november van 9 tot 6 uur bij C. VAN LIER, Ophoven GROTE VERKOOP VAN MILITAIRE GOEDEREN, waaronder windjacks, werkbroecken, leren jassen, leren vesten, canvas jassen, regenjassen, regenpakken, teddy jekkers, canadianjacks, field-jacks, overjassen, werkhemden, handschoenen, sokken, petjes, koppels, enz. enz. LAGE PRIJZEN!!!!

Voor degelijke en praktische St. Nicolaascadeaux: Kienzle, keukenklokken, pendules, luxe wekkertjes. Onze sortering Lincoln horloges is zeer uitgebreid in doublée goud, staal en chroom, ook automatisch. Fixoflex en Expandrobanden. J.H. MAASEN.

Witte Teddy 140 cm, breed 17.50 p.m. Ook voorradig fluweel, verschillende kleuren, F. 7.95 p.m. J. VERSTEGEN, Nijken.

St. Nicolaasgeschenken, die vreugde brengen vindt U bij JAN VAN DEN BEUKEN. Een mooie sortering in herenvesten, sjaals, handschoenen, sokken, nylons, zelfbinders, stropdas, sen, vlinders, kinder- dames en herenzakdoeken. Komt U eens kijken. Deelnemer St.Nic-act



in voorgesorteerde handwerken mooie sortering, een welkom St. Nicolaasgeschenk.

J. VERSTEGEN, Nijken.

Een zeer praktisch en welkom geschenk is een nieuw prettig zittend modernbrilmontuur, of etui. J.H. LASEN.

Voor het St. Nicolaasfeest hebben wij dit jaar een met uiterste zorg gekozen collectie speelgoederen. Een klein gedeelte ziet U in onze etalage, maar neem eens een kijkje in onze nieuwe toonkamer. Een keur van geschenken, een verscheidenheid van speelgoederen voor groot en klein. U zult zeker slagen. Tevens ontvangt U op alle inkopen 5% midco-korting. Deelnemer Middenstandsaktie-winkelweek. GEBRS. COENEN, Molenweg 7.

U KOOPT NERGENS VOORDELIGER U' DRANKEN DAN BIJ ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat Heythuyse tel 348. Bovendien hebben wij voor bruiloften en feesten speciale prijzen. Niet-geopende flessen en kruiken kunnen na bruiloften en feesten worden teruggegeven. Alles wordt gratis aan huis bezorgd.

Voor flanelenlakens in verschillende kleuren, maten en prijzen als ook lakenflanel, ook moltenkeeper aan stuk naar C.VAN LIER.

Voor St. Nicolaas kinderzakdoeken, dames en heren zakdoeken en handschoenen. W. VERSTAPPEN

Rode wollen wanten gevonden. Terug te bekomen bij de Eerwaarde Zusters.

Zoekt U voor St. Nicolaas een nuttig en lux cadeau? Komt eens een kijkje nemen, U slaagt altijd. Ziet onze étalage. M. FRENKEN-SIMONS.

Modieuze en heerlijke warme kleding vindt U bij ons in overvloed en voor ieders beurs. Winterjassen, dames en kinder mantels. Teddy jacks in dames, heren en kindermaten. Vesten voor dames en heren. Sporttruien en pullovers, overhemden, handschoenen en shawls enz. enz. De dorpszaak met de stadssortering. FRANS THEELEN.

Ue voorraad kunnen wij U nog leveren haarden, haardkachels, oliehaarden, kookkachels, kachels en petroleumvergassers. Ziet onze toonkamer. M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Waarom zult U verder lopen, als U bij RIE SMEETS toch kunt kopen!!! Ruim gesorteerd in luxe dozen bonbons, choc.letters en chocolade werk. Zie onze toonkamer.

#### CONTROLE BRANDBLUSAPPARATEN.

Brandblusapparaten die in de afgelopen winter vorstschade hebben opgelopen, dienen te worden opgegeven VOOR 26 NOVEMBER 1956 bij de Pl. Correspondent van de O.V.M. Deze apparaten zullen - zonder kostenberekening - met voorrang worden gecontroleerd en eventueel van een nieuwe vulling worden voorzien. De kosten van een nieuwe vulling bedraagt voor deze gevallen echter F. 4,75 per stuk. De L.L.T.B. en K.A.B. Landbouwhuis- Roermond.

Ook voor St. Nicolaas kunt U bij ons wat vinden voor klein en groot. C.VAN LIER.

Voor de koude dagen kinder mutsen met en zonder pels. W. VERSTAPPEN & ZONEN.

Veel aangekomen nieuwe decors eet- koffie- en thee serviezen. M. FRENKEN-SIMONS.

Voor speculaas en banketletters naar H. SMEETS op de Laak. U weet: WAT SMEETS MAAKT, DAT MAAKT.

St. Nicolaas kent het beste merk: MONOLIT-schoenen voor school of naar het werk zijn altijd sterk. Schoenen met Monolitzolen geven U grote voordelen. Geen reparatie meer, gulden goedkoper, loslaten uitgesloten en waterdicht vanaf F. 1,95; in warme winterpantoffels, bontlaarsjes, solexlaarzen en voetbalschoenen vindt U bij ons een grote keus. Vanaf 17 november tot 6 december geven wij bij aankoop van een paar schoenen, pantoffels of klompen een prachtige Zeppelin ballon gratis. BIJ BERGS' SHOEN- EN KLOMPENHANDEL.

Voor de komende kuikenopfoktijd hebben wij kunstmoeders voor kolenbrandstof en voor olie. Deze olikunstmoeders zijn makkelijk regelbaar en U hoeft 's nachts niet op te staan.

M. SIMONS-WINKELMOLEN.

Oktoomvoeder met een dubbel percentage vitamine. H. RAEMAEKERS & Zn.